



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 12. kolovoza 2021.  
(OR. en)

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2021/0263(NLE)

---

---

11227/21  
ADD 1

AELE 60  
EEE 44  
N 83  
ISL 39  
FL 39  
RECH 370

## PRIJEDLOG

---

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine  
DEPREZ

Datum primitka: 11. kolovoza 2021.

Za: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: COM(2021) 469 final - ANNEX

---

Predmet: PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u  
ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s  
izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim  
područjima izvan četiriju sloboda (Obzor Europa)

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2021) 469 final - ANNEX.

---

Priložno: COM(2021) 469 final - ANNEX



Bruxelles, 11.8.2021.  
COM(2021) 469 final

ANNEX

## **PRILOG**

### **Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda**

**(Obzor Europa)**

## **PRILOG**

### **ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**

**br. [...]**

**od [...]**

#### **o izmjeni Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013<sup>1</sup>.
- (2) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) 2021/819 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o Europskom institutu za inovacije i tehnologiju (preinaka)<sup>2</sup>.
- (3) Primjereno je da sudjelovanje država EFTA-e u aktivnostima iz Uredbe (EU) 2021/695 i Uredbe (EU) 2021/819 počne 1. siječnja 2021., neovisno o tome kada je ova Odluka donesena, ili o tome je li se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku, ako postoje, obavijestilo nakon 10. srpnja 2021.
- (4) Subjekti s poslovnim nastanom u državama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima započetim prije stupanja na snagu ove Odluke. Troškovi takvih aktivnosti čija provedba započne nakon 1. siječnja 2021. mogu se smatrati prihvatljivima pod istim uvjetima koji se primjenjuju na troškove subjekata s poslovnim nastanom u državama članicama EU-a pod uvjetom da ova Odluka stupi na snagu prije završetka predmetnog djelovanja.
- (5) Uvjeti za sudjelovanje država EFTA-e i njihovih institucija, poduzeća, organizacija i državljana u programima Europske unije utvrđeni su u Sporazumu o EGP-u, a posebno njegovu članku 81.
- (6) Protokol 31. uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje od 1. siječnja 2021.,

---

<sup>1</sup> SL L 170, 12.5.2021., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 189, 28.5.2021., str. 61.

DONIO JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

Članak 1. Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. u stavku 5. dodaje se sljedeće:

„— **32021 R 0695**: Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 (SL L 170, 12.5.2021., str. 1.).

Troškovi aktivnosti čija provedba započne nakon 1. siječnja 2021. mogu se smatrati prihvatljivima od početka djelovanja utvrđenog u sporazumu o bespovratnim sredstvima ili predmetnoj odluci o bespovratnim sredstvima, u skladu s uvjetima koji su u njima utvrđeni, pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. XX/2021 od xx 2021. [ova Odluka] stupi na snagu prije završetka djelovanja.

Lihtenštajn se izuzima iz sudjelovanja i financijskog doprinosa tom programu.”;

2. u stavku 11. točki (a) riječi „aktom Zajednice” zamjenjuju se riječima „aktima Zajednice” i dodaje se sljedeće:

„— **32021 R 0819**: Uredbom (EU) 2021/819 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o Europskom institutu za inovacije i tehnologiju (preinaka) (SL L 189, 28.5.2021., str. 61.).

Troškovi aktivnosti čija provedba započne nakon 1. siječnja 2021. mogu se smatrati prihvatljivima od početka djelovanja utvrđenog u sporazumu o bespovratnim sredstvima ili predmetnoj odluci o bespovratnim sredstvima, u skladu s uvjetima koji su u njima utvrđeni, pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. XX/2021 od xx 2021. [ova Odluka] stupi na snagu prije završetka djelovanja.”

### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon zadnje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u\*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

### Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu [...].

*Za Zajednički odbor EGP-a*

---

\* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

*Predsjednik*

[...]

*Tajnici*

*Zajedničkog odbora EGP-a*

[...]